

## La Cappellina dell'Addolorata

Meglio conosciuta come "La Madonnina, fu costruita dopo la metà del 1800.

Così dice la tradizione:

"Un giorno, Giulia, la figlia di Eugenio Cantoni, mentre galoppava verso Rescaldina, cadde in malo modo da cavallo, ma non si fece alcun male.

Poiché aveva invocato la Madonna, ritenne di aver ricevuto una grazia e fece appendere su un albero un quadro con un'Addolorata.

In seguito lì venne costruita una cappellina e il quadro trovò posto sopra un altarino".

La Cappellina e la tela, originale, furono restaurate dopo il 1970.

*L'é cugnusü püsé tamé  
"a Madunina", e l'é stö fà sü  
dopu 'a metö dul 1800.*

*Inscì sa cünta sü :*

*"Un dí, Giulia, 'a túsa dúl  
Cantoni (Eugenio)  
intantu ca l'andéa a cavöl  
vérsu Rescaldina,  
l'é burlö giò, ma la  
s'é fa mö nó parché  
s'é racumandö áa Madona.  
L'ha pensö ca la gh'éa fö  
'na grözia e l'ha tacö sü na  
pianta un quödar cunt'una  
Madóna dularö.*

*Dopu hin fö sü 'na capéla piscinina  
e ul quödar l'é stá metú su 'n'altarin,  
'a capelina e ul quödar - uriginö' –  
hin stá restaurö dopu ul 1970.*



*A cura di Andreina*